

CONCEPTUAL HISTORY: CHINA, ASIA, AND THE GLOBAL

Acknowledgements: This issue was supported by the funds of "Double First-Class" initiative (*Shuangyiliu* Project) for Interdisciplinary research in Xue-heng Institute for Advanced Studies, Nanjing University.

CONTENTS

Jiang SUN	1
Preface: Transcultural Turn of Conceptual History Research	
Zhongjiang WANG	13
How the Concept of “Nature” Emerged and Evolved in Modern China	
Chien-shou CHEN	31
The Enlightenment Turns to China: The International Flow of Concepts and Their Geographic Dispersion	
Donglan HUANG	53
The Concept of “Self-Government” across Cultures: From the Western World to Japan and China	
Jingdong YU	73
The Concept of “Territory” in Modern China: 1689-1910	
Hanhao WANG	97
Discourses of “Imperialism” in the Late Qing Dynasty	
Chao LIU	117
Racism in the Early-20th-Century U.S. and Sun Yat-sen’s Outlook on Chinese Culture	
Lifeng LI	135
Ambiguous Subject: the “Masses” (<i>qunzhong</i>) Discourse in Modern China	
Yiwei SONG	157
The Experience of <i>L’Internationale</i> in Modern China	

Nan WANG

On the Translation of “Association”
in the *Manifesto of the Communist Party*

175